

DECEMBER 2ND, 2018

Heads Up

Every Advent, the Liturgy of the Word gives our sense of time a reorientation. There's a deliberate tension in the next four weeks' readings—between promise and fulfillment, expectation and deliverance, between looking forward and looking back.

In today's First Reading, the prophet Jeremiah focuses our gaze on the promise God made to David, some 1,000 years before Christ. God says through the prophet that He will fulfill this promise by raising up a "just shoot," a righteous offspring of David, who will rule Israel in justice (see [2 Samuel 7:16](#); [Jeremiah 33:17](#); [Psalm 89:4-5](#); [27-38](#)).

Today's Psalm, too, sounds the theme of Israel's ancient expectation: "Guide me in Your truth and teach Me. For You are God my Savior and for You I will wait all day."

We look back on Israel's desire and anticipation knowing that God has already made good on those promises by sending His only Son into the world. Jesus is the "just shoot," the God and Savior for Whom Israel was waiting.

Knowing that He is a God who keeps His promises lends grave urgency to the words of Jesus in today's Gospel.

Urging us to keep watch for His return in glory, He draws on Old Testament images of chaos and instability—turmoil in the heavens (see [Isaiah 13:11,13](#); [Ezekiel 32:7-8](#); [Joel 2:10](#)); roaring seas (see [Isaiah 5:30](#); [17:12](#)); distress among the nations (see [Isaiah 8:22/14:25](#)) and terrified people (see [Isaiah 13:6-11](#)).

He evokes the prophet Daniel's image of the Son of Man coming on a cloud of glory to describe His return as a "theophany," a manifestation of God (see [Daniel 7:13-14](#)).

Many will cower and be literally scared to death. But Jesus says we should greet the end-times with heads raised high, confident that God keeps His promises, that our "redemption is at hand," that "the kingdom of God is near" (see [Luke 21:31](#)).

Scott Hahn - St. Paul Center

Readings of the Week

Mon: IS 2:1-5 * PS 122:1-9 * MT 8:5-11

Tue: IS 11:1-10 * PS 72:1-17 * LK 10:21-24

Wed: IS 25:6-10A * PS 23:1-6 * MT 15:29-37

Thu: IS 26:1-6 * PS 118:1-27 * MT 7:21, 24-27

Fri: IS 29:17-24 * PS 27:1, 4, 13-14 * MT 9:27-31

SAT: GN 3:9-20 * PS 98:1-4 * EPH 1:3-12 * LK 1:26-38

SUN: BAR 5:1-9 * PS 126:1-6 * PHIL 1:4-6, 8-11
* LK 3:1-6



Please Pray for Parishioners and Friends of who are sick, recovering or shut in:

Emma Busse, Laurel Battles, Alta Jones, Eadie V. Roland, Luz Aviles, Hoa Tran, Celeste Ward, Pauline Bradford, Edwina Gonzales, Brian Quenton, Robert Wade, Julie McCuller, Paul, Pascaline Abibiloni, Margie Phillips, Michele Ticknor, Duane & Dana Stensrud, Katherine Green, Ali Hardy, Fr. Nicolaus Marandu, Francisca Thelin, Dave, Roy, Rossetta Schuster.

Today's 2nd Collection

Retirement Fund for Religious



As often as you did it for one of my least brothers, you did it for me.

PARISH RETREAT on SOCIAL JUSTICE

Saturday, Dec 15, 9:30AM-1PM

Come and learn about the Catholic Church's teaching on social justice.

Please register --- Lunch will be provided.

FIRST SUNDAY OF ADVENT

This Week at Immaculate Heart of Mary

Sunday, Dec 2nd

Mass (English)	11 AM	Church
Ladies of Peter Claver	12:30PM	Parish Hall
VEYM	1:00 PM	Parish Hall
GLVN	3 PM	Parish Hall
Mass (Vietnamese)	5 PM	Church

Tuesday, Dec 4th

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

Wednesday, Dec 5th

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

Thursday, Dec 6th

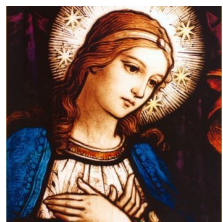
NAA	8 PM	Parish Hall
-----	------	-------------

Friday, Dec 7th

Morning Mass	8 AM	Rectory
--------------	------	---------

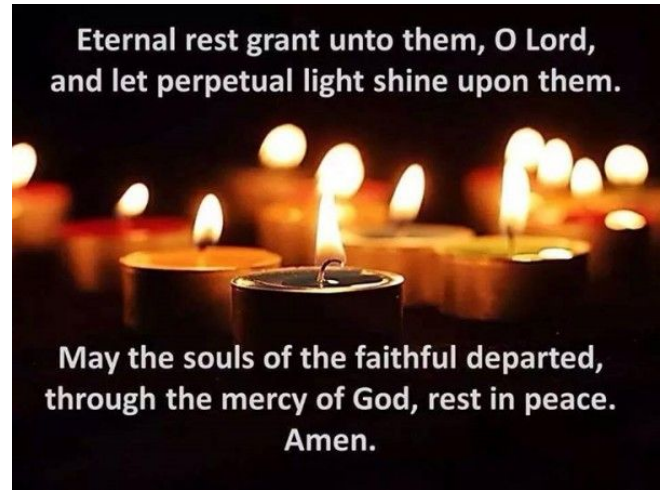
Saturday, Dec 8th

Mass Immaculate Conception	11 AM	Church
El Shaddai	1 PM	Parish Hall
Sunday Vigil Mass	5 PM	Church
NAA	8 PM	Church



Feast of the Immaculate Conception

Mass will be at **11AM** on Sat, **December 8**. This is a **Holy Day of Obligation**.



JOHN BANGBA ASEKA, son of Francisca Thelin, passed away on Sunday.

ERLINDA CONCEPCION, mother of Alicia Garcia, passed away on Monday.

Please keep them and their families in your prayers. May they rest in peace.



MARRIAGE HELP Retrouvaille has helped tens of thousand of couples at all stages of disillusionment or misery in their marriages. This program can help you too. For confidential information about or to register for the Jan 2019 program beginning with a weekend on

Jan 18-20, call 503-225-9191 or 800-470-2230 or email: Portland@retrouvaille.org or visit the website at www.HelpOurMarriage.com.



Offertory Collection

Nov 25, 2018

Teach us to give and see there is no cost

Collection.....	\$	1,205.00
Amount needed from Sunday collection	\$	1,769.00
Difference.....	\$	-564.00

You can also put your offertory commitment on autopay. Call the office for further information.

Thank you. Please pray for an increase in our offertory.

REGISTRATION FORM

The following confidential information will be entered in our parish data system. It is only for the purpose of knowing and serving you better.

Names(s): _____

Address: _____

City: _____ Zip: _____

Phone: _____

Email: _____



Cộng Đoàn Mân Côi

Giáo Xứ Trái Tim Vẹn Sạch

BẢN TIN HIỆP NHẤT

<http://www.immaculateheartchurch.archdpdx.org>

2926 N Williams Ave., Portland, OR 97227

503.287.3724

Chúa Nhật Thứ I Mùa Vọng Năm C

Sunday December 2nd, 2018

THÔNG BÁO

• Thánh Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội bổn mạng GH Hoa Kỳ, lễ trọng và lễ buộc vào thứ bảy Dec. 8th lúc 8:00AM trong nhà thờ.

SUY NIỆM - Cha Cố Trình

Bấy giờ vũ trụ chuyển rung

Các đêm lạ mặt trăng chung mặt trời

Khiếp run kinh hãi muôn loài

Giữa mây xuất hiện Con Ngài quyền uy

Chúng con mau chỗi dậy đi

Vì giờ cứu rỗi đương thì đến ngay

Vậy luôn thức tỉnh đêm ngày

Để hầu đứng vững trước Ngài quyền năng

Chúa ơi cứu giúp ăn năn

Chúng con quyết chí ân cần sửa sai

Xin Ngài tha thứ mọi người

Là con cái Chúa dòng nòi một Cha .

Kinh Tổng Lãnh Thiên Thần Micae

Lạy Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, xin bảo vệ chúng con nơi trận chiến và chống lại sự quỷ quyệt, cùng những cám dỗ của ma quỷ. Chúng con khẩn cầu xin Chúa hãy trừng phạt chúng. Ôi Tổng Lãnh của đạo binh thiên đàng, qua quyền năng của Thiên Chúa, xin đẩy lui quân Satan vào địa ngục và tất cả quỷ thần đang lảng vảng trên thế giới tìm cách cám dỗ các linh hồn. Amen

Kinh Mẹ MARIA Vô Nhiễm Nguyên Tội

Lạy Mẹ MARIA Vô Nhiễm Nguyên Tội, chúng con toàn thể giáo hữu Việt Nam hết lòng tin cậy chạy đến cùng Mẹ./

Mẹ là Mẹ THIÊN CHÚA, là Mẹ chúng con, Mẹ là Nữ Vương Toàn Năng, là Đấng bầu cử cho chúng con trước tòa Chúa./ Biết bao nhiêu lần, Mẹ đã cứu vãn Giáo Hội, và các dân tộc trong cơn nguy biến./

Chúng con hết lòng thành kính hiến dâng Giáo Hội và đất nước chúng con đang sống/ cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ./ Để thực hành mệnh lệnh của Mẹ, và để nhờ Mẹ che chở phù trì, ngày nay và mãi mãi./

Xin Mẹ gìn giữ Giáo Hội./ Xin Mẹ soi sáng hàng Giáo Phẩm, / diu dắt và thánh hóa các Linh Mục, Phó Tế và các tu sĩ./ Xin Mẹ giúp sức cho toàn thể giáo dân được trung thành giữ luật Chúa, và sốt sắng làm việc tông đồ./ Xin Mẹ nâng đỡ và ủi an những anh chị em của chúng con, đang phải khổ khó vì Đạo Chúa./

Xin Mẹ chúc lành cho đất nước chúng con./ Xin Mẹ hướng dẫn các nhà lãnh đạo dân tộc, / xin Mẹ đem tinh thần Phúc Âm thấm nhuần tất cả các cơ cấu quốc gia, / xin Mẹ cho toàn thể dân Việt biết đoàn kết, / để cùng nhau xây dựng lại giang sơn./

Nhất là xin Mẹ cứu chúng con thoát nạn Cộng Sản vô thần, / để mọi người được sống trong tự do, hòa bình, / ngõ hầu Nước Chúa được mở rộng khắp nơi./

Lạy Mẹ MARIA Vô Nhiễm Nguyên Tội, chúng con thành khẩn kêu đến Mẹ, / vì chúng con biết Mẹ sẽ nhậm lời chúng con. / Và mặc dầu mọi nỗi khó khăn hiện tại, / chúng con tin chắc Trái Tim Mẹ sẽ thắng. AMEN./

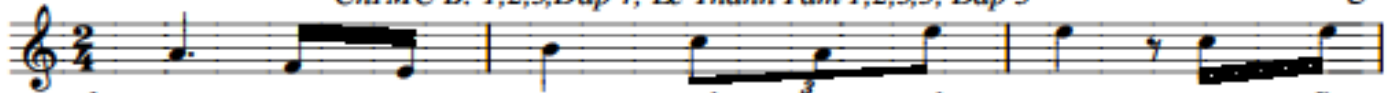
Đáp Ca :

Thánh Vịnh 24

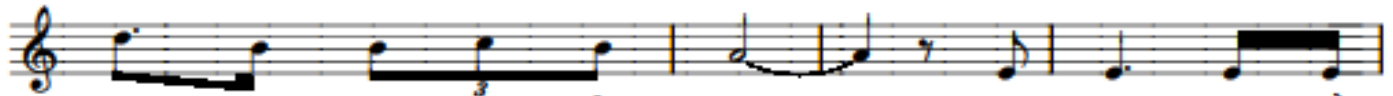
Cn1MV-C: câu 1,3,4, Đáp 1; Cn3TN-B: câu 1,2,3, Đáp 2; Cn26a: 1,2,3, Đáp 3;

Cn1MC-B: 1,2,3,Đáp 4; Lễ Thánh Tâm 1,2,3,5, Đáp 3

Kim Long



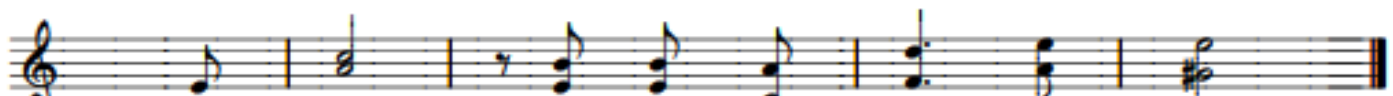
1. Xin chỉ dạy con biết đường lối Chúa. Và dẫn
2. Xin đủ lòng thương nhớ tình nghĩa cũ. Ngài đã
3. Xin chỉ đường cho những kẻ lỡ bước. Vì Chúa
4. Bao nẻo đường Chúa thấy là nghĩa tìn. Cùng những
5. Bao nẻo đường Chúa thấy là nghĩa tìn. Cùng những



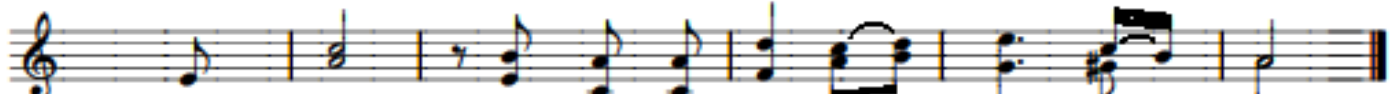
1. con theo chân lý của Ngài. Vì Ngài là Thần
2. ban qua muôn thuở muôn đời. Tội tình của tuổi
3. đây luôn nhân ái chính trực. Điều kẻ nghèo hèn
4. ai tuân Giao ước của Ngài. Tội tình nặng nề
5. ai tuân Giao ước của Ngài. Tình Ngài dành tặng



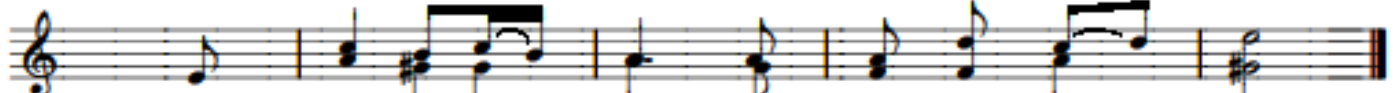
1. linh tế độ cho con. Ngày đêm con vững tin lòng thương xót Ngài.
2. thơ Chúa đừng ghi tâm. Ngài ơi xin nhớ con vì ân nghĩa Ngài.
3. theo lối đường công chính. Dạy con luôn vững tâm tìm theo lối Ngài.
4. con Chúa hãy dung tha. Ngài ơi xin xót thương vì Danh Thánh Ngài.
5. ai kính sợ uy danh. Và thương cho thấu tri cả Giao ước Ngài.



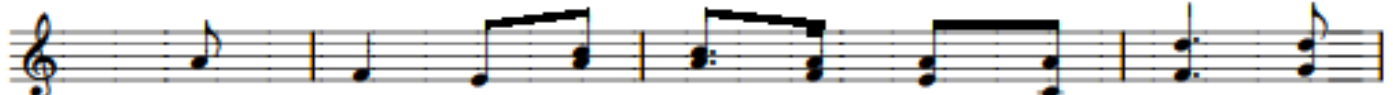
Đáp 1: Lạy Chúa, con nâng hồn lên tới Chúa.



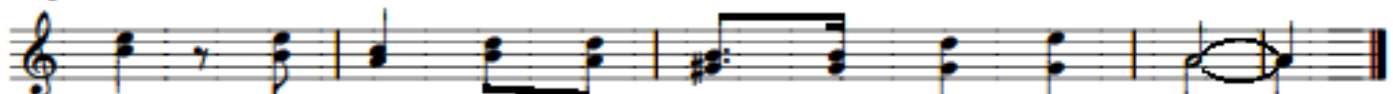
Đáp 2: Lạy Chúa, xin chỉ dạy con đường lối của Ngài.



Đáp 3: Lạy Chúa, xin nhớ lại lòng từ bi của Chúa.



Đáp 4: Tất cả đường lối Chúa đều là từ bi, trung



tín với kẻ giữ giới luật là Giao ước Ngài.

118 Vị Tử Đạo Việt Nam - Augustinô Phan Viết Huy (1795-1839)

3

Ông Huy đã trả lời rất đúng và khúc chiết và dễ dàng đập tan những ý xảo quyệt của những người vô đạo và thờ ngẫu tượng này. Ông thường nói về mục đích của Chúa ban phép bí tích, sự thánh thiện của bí tích, sự thánh thiện của nghi thức đi kèm với bí tích. Về bí tích giải tội, ông nói nếu giải ban đêm là vì trong thời cấm đạo. Còn bình thường các cha giải tội ban ngày."

Đức Cha Marti còn kể tiếp ít nhất là một lần, quan thấy ông Huy đối đáp khôn khéo, quan truyền đuổi ông ra ngoài, kéo ông nghe được những người quanh quan thượng khen ngợi hoặc ông lại ảnh hưởng trên các người chung quanh quan.

Một ngày kia, quan lại hạch hỏi và tranh luận với ông Huy về quá khứ đời tư của ông, để làm ông chán nản: "Giả dụ như có ai từ trước tới nay sống đời đạo đức mà muốn chết vì đạo còn hiểu được, chứ như người trong quá khứ đã sống như người ngoại, có hai vợ, người sống dường như không phải là bản đạo. Mà bây giờ người cứ giữ luật Kitô hữu, thì quả là điên khùng, không thể chấp nhận được."

Về vấn đề này, ông Huy đã trả lời quan với hết lòng khiêm nhường rằng cho tới nay ông đã sống đời sống Kitô hữu như gương mù, theo tính xác thịt, theo sự yếu đuối của ông. Nhưng Chúa nhân lành vô cùng đã thương ông, cho ông biết thống hối, và bỏ vợ hai. Ông đã bỏ mọi sự ngay cả mạng sống nữa chứ không bỏ đạo Kitô giáo.

Không lay chuyển ông được, quan thượng lại dùng bạo lực. Đức Cha Marti kể lại rằng quan thượng còn dùng nhiều hình khổ đặc biệt để lay chuyển ý chí sắt đá của ông Huy. Quan bắt lính kéo ông qua thánh giá, và dùng roi đánh chân ông bắt chân ông chạm vào thập giá. Khi chân ông đụng vào thập giá chúng lại reo lên: "Nó đã quá khóa rồi, nó đã quá khóa rồi."

Ông Huy lại đáp lời: "Các người dùng võ lực lôi thân xác ta, các người cố dùng sức lực lôi chân ta, nhưng các ông có dùng sức mạnh để lung lay ý chí ta được không? Bao lâu ta không chịu, thì dù có đánh đập các người cũng không đạt được mục đích đâu!"

Trong hồ sơ phong thánh của ông và hai vị có đoạn nói lên rằng lòng tin và lý luận của các ông phần nào làm cho quan tổng trấn Lê Văn Đức phải cảm động. Quan nói: "Các người làm cho ta thấy tội nghiệp các người quá. Ta không muốn hành hạ các người hơn nữa. Dù ta có hành hạ các người thế nào các người cũng không bỏ đạo và bước qua thập giá. Tôn giáo các người là tôn giáo gì vậy? Hãy nói đi ta muốn nghe các người nói."

Ông Huy đã cất nghĩa cho quan mười điều răn Đức Chúa Trời và bầy phép bí tích. Quan lớn cảm động và ngạc nhiên về đạo lý của đạo Công Giáo, cảm động quá, ông liền ca ngợi đạo Công Giáo, ông còn xin lỗi các đảng và nói: "Tôi không biết tôi có còn ở đây lâu nữa không. Nếu tôi trở về triều đình, mà các ông phải chịu chết vì đạo các ông, xin hãy nhớ tới tôi và xin làm ơn đừng báo thù tôi."

Đến tháng chín, có tin đồn ông Huy và hai bạn bị xử tử. Các ông rất vui mừng. Các ông nhắn tin cho vợ con lên tỉnh để vợ chồng, cha con được già từ nhau lần cuối. Lúc đó có Cha Năm, ông trùm Địch, và ông lý Mỹ cũng bị giam gần đấy. Các bà cũng vào thăm các ngài. Cha Năm bảo các bà rằng: "Hôm nay không biết ba ông binh sống chết thế nào, song chắc các ông còn phải chịu nhiều sự khốn khổ nữa. Cụ gần đến ngày chịu chết rồi, dù cụ là thầy cả mặc lòng cũng nghĩ rằng mình khó mà có thể chịu đựng vì Chúa như ba ông binh."

Cùng ngày hôm ấy, ba ông lại bị điệu vào hầu quan, ba ông lại bị một trận đòn nên thân, đến nỗi trong mình chẳng có chỗ nào lành. Tuy nhiên các ông vẫn không chịu quá khóa. Quan lại đành giam các ông vào ngục thất. Khi trở lại ngục thất, Cha Năm hỏi các ông: "Sao, hôm nay chúng con được trận hay thua?"

Cả ba ông đều trả lời cha: "Chúng con chẳng chịu quá khóa lúc nào, mà chỉ trông được chịu chết vì đạo, vì quan lớn đã dạy làm án xử cho chúng con rồi."

Quả thật các quan lúc đó đã làm án xử tử ba ông, và đệ tấu nhà vua. Vua Minh Mệnh, đọc tấu sớ của các quan, nhưng ông chẳng muốn giết các ông này. Nhà vua liền ra chiếu chỉ truyền cho các quan phải tìm hết cách để khuyên dụ các ông binh bỏ đạo: "Ta lấy sự sống người ta làm trọng lắm, khi đã cất đầu chẳng còn phép nói lại được nữa, ta truyền cho các quan phải dùng mọi cách, làm sao cho ba tên lính bỏ đạo Gia Tô, nhất là truyền đem ra ngoài cửa thành cho dân chúng xỉ vả. Nếu khi sự ấy chẳng đủ, thì đem ra ngoài mà giả cách chặt ngang lưng cho sợ hãi."

Các quan vâng theo chiếu chỉ của vua, đóng gông đem ông Huy và ông Thẻ ra cửa Đông, ông Đạt ra cửa Nam. Ông Huy và ba ông đều không sồn lòng.

Tháng 10 năm 1838 quan tổng trấn Trịnh Quang Khanh phục chức tổng trấn Nam Định thay thế Lê Văn Đức. Quan tổng trấn thấy ba ông vẫn cứ vững lòng trung kiên thì cũng lại đệ án xin nhà vua xử tử các ông. Tuy nhiên vua Minh Mệnh không cho giết, trái lại còn truyền cho ông Trịnh Quang Khanh phải tìm đủ mọi cách khuyên dụ. Chẳng những thế, vua còn quở trách ông Trịnh Quang Khanh: "Mày không bảo được ba thằng lính phạm hèn, mà cai quản cả tỉnh thế nào được."

Ba ông bị điệu ra ngoài thành cho xỉ vả liên tiếp 21 ngày, rồi lại bị giam vào ngục vừa bị hành hạ vừa bị dụ dỗ. Quan lại truyền cho những người đã bỏ đạo trước phải vào để dụ dỗ ba ông. Nhưng các ông không nghe còn dùng nhiều lý lẽ để làm cho họ phải xấu hổ và ăn năn. Quan Trịnh Quang Khanh thấy đã hết kế, sau cùng ông dùng một âm mưu rất độc. Quan bắt anh em họ hàng của ba ông, cùng lý dịch ba xã Hạ Linh, Phú Nhai, Kiên Trung. Khi các người tới trước mặt quan thượng, ông truyền cho họ phải làm sao cho ba ông quá khóa, nếu không làm nổi thì tất cả đều phải chịu chết với cả ba ông. Anh em họ hàng cùng huynh thứ trong xã rất sợ hãi, nên cố sức để dụ dỗ ba ông. Khỏi mấy ngày quan thượng đòi cả ba ông vào để xem các ông đã sẵn lòng bỏ đạo chưa. Nhưng ba ông cứ một mực vững lòng. Tức thì quan truyền cho thân nhân, huynh thứ trong ba xã, và các lính đồng đội phải vào để khuyên nhủ ba ông. Nhưng dù các người này cảm dỗ thế nào các ông vẫn một lòng trung kiên. Quan Trịnh Quang Khanh tức giận lắm, ông chửi các lý dịch cùng huynh thứ trong xã: "Tại chúng mày, mà ba thằng này bất trị, vì chẳng dạy bảo chúng nó vâng chịu luật phép nhà nước cho sớm, nên chúng mày phải chịu tội với chúng nó."

Nghe quan thượng nói vậy, huynh thứ và lý dịch rất sợ hãi, xin khất quan một tháng để khuyên bảo các ông này. Các ông cũng không quên xin quan thượng đừng giam các ông này chung với nhau, xin giam mỗi người một nơi để dễ dàng khuyên bảo. Quan thượng ưng cho khất một tháng, và giam ba ông riêng biệt.

(Còn tiếp)

SỨ MẠNG

Cầu nguyện, chia sẻ Tin Mừng và làm chứng Đức Tin cho mọi thành phần lương giáo. Đoàn kết và yêu thương theo huấn lệnh của Đức Kitô. Hy sinh và hăng say tham gia công việc tông đồ và từ thiện khi thời giờ và khả năng cho phép. Xây dựng nền tảng Đức Tin Công Giáo cho thế hệ trẻ qua Thánh Kinh, Thánh Truyền và Giáo Huấn của Giáo Hội.

GIÁO SĨ

Cha Xứ: Cha Paulinus Mangesho (503) 287-3724/Emergency 503-737-7687

Cha Cố: Cha Anthony Lê Quang Trình

Phó Tế/Vietnamese Ministry: Thầy Sáu Paul Phạm Hùng Nghĩa (503) 453-3014

BAN MỤC VỤ CỘNG ĐOÀN

Ban Cố Vấn: ô. Cựu CT Phạm Thiện (503) 734-0909, ô. Vũ Gia Huệ và ô. Vũ Ngọc Y

Chủ Tịch BCH: a. Michael Ninh V. Phúc

Phó Chủ Tịch Nội Vụ: ô. Vy Văn Ba

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ: a. Hoàng Michael Tài

Thư Ký: c. Vương Trường Nga-My (971) 282-3935

Trường Giáo Lý và Việt Ngữ: Sơ Matta Hoàng Nguyễn Dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm, cô Trần Kim Yến, cô Lê Mai-Ly & cô Vương Trường Nga-My

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Kim Anh Trần (971) 325-7074

Ban Phụng Vụ: ô. Cựu CT Phạm Thiện (503) 734-0909, a. Nguyễn Minh Đức & a. Vũ Hiền Henry.

Ban Thánh Ca: a. Phan Dũng & c. Bùi Phương Chi

Ban Tài Chánh: a. Nguyễn Hiệu

Ban Ân Loát: a. Hoàng Michael Tài & ô. Vũ Ngọc Y

Ban Lễ Sinh: a. Nguyễn Hiệu

Ban Khánh Tiết: ô Phạm Thiện & ô Vũ Gia Huệ

Ban Kỹ Thuật / Âm Thanh: a. Michael Ninh V. Phúc

Ban Kiến Thiết & Bảo Trì: a. Michael Ninh V. Phúc

Ban Tiếp Tân: ô. Vũ Ngọc Y

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo/Ban Âm Thực: b. Ba

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh lễ Chúa Nhật: 5:00 chiều

Chầu Minh Thánh Chúa: Chúa Nhật Đầu Tháng 4:30 - 5:00 chiều.

Giải tội: từ 4:30 - 5:00PM vào mỗi Chúa Nhật

Rửa tội: Xin vui lòng liên lạc thầy Phó Tế Phao-Lô trước hai tuần. Xin bỏ lời nhắn tại số 503-453-3014. Cha mẹ của những trẻ em được rửa tội phải đăng ký gia nhập giáo xứ. Cha mẹ và người đỡ đầu phải tham dự lớp học chuẩn bị Bí Tích Rửa Tội từ 3:30 - 4:30PM vào Chúa Nhật cuối tháng.

Hôn phối/Tân Tòng: Xin hẹn với thầy Phó Tế Phao-Lô trước sáu tháng.

Xin lễ: Xin liên lạc với a. Đức (503) 283-2639 hoặc anh Hiệu (971) 325-8280 trước Thánh Lễ.

Mang Minh Thánh Chúa cho người già và bệnh nhân: Xin liên lạc với thầy Phó Tế Phao-Lô.

Xức Dầu bệnh nhân: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ.

Chủ Tế/Đồng Tế/Phó Tế: Nếu giáo dân nào muốn mời Giáo Sĩ đến dâng Thánh Lễ hoặc cử hành các bí tích, xin liên lạc với Thầy Sáu Phao-Lô Nghĩa trước hai tuần và xin cung cấp thư giới thiệu (good standing) bao gồm: Tên Bề Trên và tên Giám Mục sở tại cũng như số ĐT và địa chỉ của các Ngài.

Gia nhập giáo xứ: Xin ghi danh gia nhập giáo xứ và dùng phong bì của giáo xứ có số mã gia đình trong việc dâng cúng kể cả tiền mặt hoặc bằng check. Xin liên lạc với a. Nguyễn Hiệu tại số điện thoại (971) 325 -8280.

Trường Giáo Lý và Việt Ngữ: Học từ 3:00 chiều đến 5:00 chiều Chúa Nhật. Xin liên lạc với cô Lê Mai-Ly (971) 998 -6108, cô Trần Yến (503) 317-0254, hoặc cô Vương Nga-My (971) 282-3935.

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Sinh hoạt từ 1:00 chiều đến 3:00 chiều Chúa Nhật. Xin liên lạc với C. Kim Anh Trần (971) 325-7074.